



T.E.S.I.S.r.l.  
Sede: Zona Ind.le Castelnuovo, 242/B  
52010 Subbiano, Arezzo

Tel +39 0575 422468 / +39 0575 420978  
Fax +39 0575 421282

Centro di Taratura LAT N° 101  
*Calibration Centre*  
Laboratorio Accreditato di  
Taratura



LAT N° 101  
Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Pagina 1 di 3  
Page 1 of 3

CERTIFICATO DI TARATURA LAT 101 B693\_2018\_ACCR\_VX  
*Certificate of Calibration*

- data di emissione  
*date of issue* 2018-07-16  
- cliente  
*customer* Ci.Ti.Esse S.r.l.  
Via Parini, 3 - 22069 Rovellasca (CO)  
- destinatario  
*receiver* Ci.Ti.Esse S.r.l.  
Via Parini, 3 - 22069 Rovellasca (CO)  
- richiesta  
*application* CCTS  
- in data  
*date* 2018-01-02

Si riferisce a

*Referring to*

- oggetto  
*item* Misuratore di velocità istantanea di veicoli  
- costruttore  
*manufacturer* Sodi Scientifica S.r.l.  
- modello  
*model* AutoveloX 105 SE  
- matricola  
*serial number* 941354 (rilevatore) +  
942009 (elaboratore/analizzatore)  
- data delle misure  
*date of measurements* 05/07/2018 e 16/07/2018  
- registro di laboratorio  
*laboratory reference* RLT/ACCR\_2018\_VX

Il presente certificato di taratura è emesso in base all'accreditamento LAT N°101 rilasciato in accordo ai decreti attuativi della legge n. 273/1991 che ha istituito il Sistema Nazionale di Taratura (SNT). ACCREDIA attesta le capacità di misura e di taratura, le competenze metrologiche del Centro e la riferibilità delle tarature eseguite ai campioni nazionali e internazionali delle unità di misura del Sistema Internazionale delle Unità (SI). Questo certificato non può essere riprodotto in modo parziale, salvo esplicita autorizzazione scritta da parte del Centro.

*This certificate of calibration is issued in compliance with the accreditation LAT N° 101 granted according to decrees connected with Italian law No. 273/1991 which has established the National Calibration System. ACCREDIA attests the calibration and measurement capability, the metrological competence of the Centre and the traceability of calibration results to the national and international standards of the International System of Units (SI).*

*This certificate may not be partially reproduced, except with the prior written permission of the issuing Centre.*

I risultati di misura riportati nel presente Certificato sono stati ottenuti applicando le procedure citate alla pagina seguente, dove sono specificati anche i campioni o gli strumenti che garantiscono la catena di riferibilità del Centro e i rispettivi certificati di taratura, in corso di validità. Essi si riferiscono esclusivamente all'oggetto in taratura e sono validi nel momento e nelle condizioni di taratura, salvo diversamente specificato.

*The measurement results reported in this Certificate were obtained following the calibration procedures given in the following page, where the reference standards or instruments are indicated which guarantee the traceability chain of the laboratory, and the related calibration certificates in the course of validity are indicated as well. They relate only to the calibrated item and they are valid for the time and conditions of calibration, unless otherwise specified.*

Le incertezze di misura dichiarate in questo documento sono state determinate conformemente alla Guida ISO/IEC 98 e al documento EA-4/02. Solitamente sono espresse come incertezza estesa ottenuta moltiplicando l'incertezza tipo per il fattore di copertura  $k$  corrispondente ad un livello di fiducia di circa il 95 %. Normalmente tale fattore  $k$  vale 2.

*The measurement uncertainties stated in this document have been determined according to the ISO/IEC Guide 98 and to EA-4/02. Usually, they have been estimated as expanded uncertainty obtained multiplying the standard uncertainty by the coverage factor  $k$  corresponding to a confidence level of about 95%. Normally, this factor  $k$  is 2.*

Il Responsabile del Centro

*Head of the Centre*

Ing. Marco Porpora



**T.E.S.I.S.r.l.**  
Sede: Zona Ind.le Castelnuovo, 242/B  
52010 Subbiano, Arezzo

Tel +39 0575 422468 / +39 0575 420978  
Fax +39 0575 421282

Centro di Taratura LAT N° 101  
*Calibration Centre*  
Laboratorio Accreditato di  
Taratura



LAT N° 101  
Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Pagina 2 di 3  
Page 2 of 3

CERTIFICATO DI TARATURA LAT 101 B693\_2018\_ACCR\_VX  
*Certificate of Calibration*

**1-MODALITA' E CONDIZIONI DI MISURA**

L'oggetto in taratura è un misuratore di velocità istantanea di veicoli del tipo a barriere laser.

La taratura è stata effettuata transitando con diversi veicoli nello spazio di rilevazione dello strumento in taratura (UUT - Unit Under Test) e misurando simultaneamente la velocità con il sistema di misura di riferimento del Centro ( $v_{ref}$ ) e quello in taratura ( $v_{uut}$ ). I risultati di misura riportati nel presente Certificato sono stati ottenuti applicando la procedura P\_AUTOV1 revisione 11a.

La catena di riferibilità ha origine dai campioni di prima linea:

PRIM\_TF1 matricola N. 06179 munito di Certificato di Taratura N. 18-0295-01 emesso dall'Istituto Nazionale di Ricerca Metrologica "I.N.Ri.M".

PRIM\_LUN6 matricola N. TES0580 munito di Certificato di Taratura N. 1601749DSI emesso dal Centro LAT 52 KIWA

La taratura è stata eseguita nelle seguenti condizioni:

- temperatura ambiente nel campo (26 +/- 3) °C ed umidità relativa (62 +/- 5) %

Sullo strumento in taratura sono state eseguite le seguenti operazioni:

- taratura

Non è stata effettuata alcuna operazione di messa in punto (regolazione).

Nelle tabelle seguenti viene riportata la stima dello scarto medio di velocità misurato dallo strumento in taratura rispetto al riferimento, insieme all'incertezza di taratura. Viene inoltre riportato lo scarto di velocità minimo e massimo misurato e quello massimo positivo calcolato assumendo un livello di fiducia superiore al 99,7%.

Il Responsabile del Centro



**T.E.S.I S.r.l.**  
Sede: Zona Ind.le Castelnuovo, 242/B  
52010 Subbiano, Arezzo

Tel +39 0575 422468/+39 0575 420978  
Fax +39 0575 421282

Centro di Taratura LAT N° 101  
*Calibration Centre*  
Laboratorio Accreditato di  
Taratura



LAT N° 101  
Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Pagina 3 di 3  
Page 3 of 3

CERTIFICATO DI TARATURA LAT 101 B693\_2018\_ACCR\_VX  
*Certificate of Calibration*

**2-RISULTATI ED INCERTEZZE DI MISURA**

**2.1 Campo di velocità da 30 a 100 km/h**

Stima dello scarto medio della velocità misurata dall'UUT rispetto al riferimento ( $v_{UUT}-v_{ref}$ ):	-0,55 km/h
Incertezza estesa associata alla stima dello scarto:	0,27 km/h
Scarto di velocità minimo misurato:	-1,87 km/h
Scarto di velocità massimo misurato:	0,68 km/h
Scarto di velocità massimo positivo calcolato:	0,95 km/h
Numero di misure effettuate:	31

**2.2 Campo di velocità oltre 100 km/h**

Stima dello scarto medio della velocità misurata dall'UUT rispetto al riferimento ( $(v_{UUT}-v_{ref}) / v_{ref}$ ):	-0,53 %
Incertezza estesa associata alla stima dello scarto:	0,40 %
Scarto di velocità minimo misurato:	-2,62 %
Scarto di velocità massimo misurato:	1,07 %
Scarto di velocità massimo positivo calcolato:	1,58 %
Numero di misure effettuate:	33

 Il Responsabile del Centro



Tarature e Servizi alle Imprese

T.E.S.I S.r.l.

Sede: Zona Ind.le Castelnuovo, 242/B  
52010 Subbiano, Arezzo

Tel +39 0575 422468 / +39 0575 420978

Fax +39 0575 421282

Centro di Taratura LAT N° 101

Calibration Centre

Laboratorio Accreditato di  
Taratura

ALLEGATO AL CERTIFICATO DI TARATURA LAT 101 B693\_2018\_ACCR\_VX  
*Attachment to the Certificate of Calibration*

- data di emissione <i>date of issue</i>	2018-07-16
- cliente <i>customer</i>	Ci.Ti.Esse S.r.l. Via Parini, 3 - 22069 Rovellasca (CO)
- destinatario <i>receiver</i>	Ci.Ti.Esse S.r.l. Via Parini, 3 - 22069 Rovellasca (CO)

Si riferisce a

*Referring to*

- oggetto <i>item</i>	Misuratore di velocità istantanea di veicoli
- costruttore <i>manufacturer</i>	Sodi Scientifica S.r.l.
- modello <i>model</i>	Autovelox 105 SE
- matricola <i>serial number</i>	941354 (rilevatore) + 942009 (elaboratore/analizzatore)
- data delle misure <i>date of measurements</i>	05/07/2018 e 16/07/2018

Il certificato n.B693\_2018\_ACCR\_VX riporta i risultati delle misure e le incertezze ad esse associate rilevate in fase di taratura **successiva a quella iniziale.**

Lo scarto medio misurato aumentato dell'incertezza di taratura è **inferiore** al limite massimo per la verifica successiva a quella iniziale stabilito dal DM. 282 del 2017-06-13 pubblicato su GU n. 177 del 2017-07-31.

Gli errori minimi e massimi misurati, tenuto conto dell'incertezza di taratura, sono **conformi** ai limiti stabiliti per la verifica successiva a quella iniziale dal DM. 282 del 2017-06-13 pubblicato su GU n.177 del 2017-07-31.

La velocità massima raggiunta durante la taratura è stata 240 km/h.

Il Responsabile del Centro

*Head of the Centre*

**Ing. Marco Porpora**





**POLIZIA**

CITTÀ METROPOLITANA  
DI FIRENZE

**PROVINCIALE**

## **VERBALE DI VERIFICA DI FUNZIONALITA' PER DISPOSITIVI OPERANTI IN MODALITA' ISTANTANEA**

L'anno 2018 il giorno 02 del mese di agosto al Km 21+100 della strada SGC FIPILI in direzione MARE nel Comune di Montelupo F.no della Città Metropolitana di Firenze i sottoscritti A.P.G. Bongini P. e Calderai C. in servizio presso il Comando di Polizia Provinciale hanno effettuato le prove per la verifica PERIODICA di funzionalità del dispositivo Autovelox 105 SE approvato con decreto 1122 del 16/05/2005 matricola CPU n. 942009.

A tal fine, ai sensi e per gli effetti previsti dal capo 5 del decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti n 282 del 13/06/2017 recante disposizioni per le “verifiche iniziali e periodiche di funzionalità e di taratura delle apparecchiature impiegate nell'accertamento delle violazioni dei limiti massimi di velocità”,

### **DICHIARA**

- di aver preso visione del certificato di taratura n. B693 del 16/07/2018 relativo al dispositivo in epigrafe;
- di aver installato il dispositivo secondo le indicazioni fornite dal costruttore e prescritte nel manuale d'uso e manutenzione, ovvero di aver verificato la corretta installazione del dispositivo secondo le indicazioni fornite dal costruttore e prescritte nel manuale d'uso e manutenzione;
- di aver verificato che il dispositivo e le iscrizioni regolamentari risultano presenti ed integri;
- di aver verificato che i sigilli sono integri e correttamente collocati;
- di aver effettuato le operazioni di diagnosi prescritte nel manuale d'uso e manutenzione prima di iniziare i rilevamenti di velocità;
- (solo per i dispositivi con funzionamento automatico) di aver impostato ai fini del rilevamento della velocità, il limite di velocità misurata in modo che il rilevamento fosse compiuto su tutti i veicoli in transito sulla strada;
- di aver iniziato le misure della velocità alle ore 09,46 e di averle terminate alle ore 10,14;

- che, nell'intervallo di tempo in cui è stato utilizzato il dispositivo, sono stati svolti n. 22 rilevamenti di velocità dei veicoli in transito.

A seguito delle prove effettuate e dei rilevamenti della velocità svolti

### SI DA ATTO CHE

il dispositivo sopraindicato:

- ha attribuito la misura effettuata a n. 22 veicoli pari al 100 % di quelli oggetto di rilevamento;
- (se il dispositivo è dotato di fotocamera/videocamera) ha acquisito correttamente n. 15 immagini pari al 100 % dei veicoli oggetto di rilevamento fotografico;
- (se il dispositivo è dotato della relativa funzione) ha riconosciuto correttamente le targhe di n. \*\*\*\*\*veicoli rilevati, pari al \*\*\*\*\* % di quelli oggetto di rilevamento;
- (solo se il dispositivo è dotato della relativa funzione) ha classificato correttamente n. 22 veicoli in classi/macro-classi, pari al 100 % di quelli oggetto di rilevamento;

Ai sensi del Capo 5 del decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti n 282 del 13/06/2017

### SI ATTESTA

che il dispositivo sopraindicato funziona correttamente e che lo stesso, durante l'effettuazione delle prove indicate, non ha fornito indicazioni palesemente errate ovvero indicazioni difformi da quanto prescritto dal punto 5.6 dell'allegato al decreto.

Si precisa che le verifiche di funzionalità sono state effettuate con l'ausilio di un tecnico specializzato che ha rilasciato apposito certificato di funzionalità n° CTS63/2018 del 02/08/2018 a sostegno di quanto verificato dallo scrivente e di cui si dà atto con il presente verbale.

Fatto, letto, confermato e sottoscritto in data 02 agosto 2018

I verbalizzanti (matricola 55 e 65)



*Bonfanti*  
*C. 65*



22069 ROVELLASCA (CO) – Via Parini n. 3  
Tel. (02) 963.43.686  
Fax (02) 963.44.347  
E-mail: [info@citiese.com](mailto:info@citiese.com)  
P.E.C.: [info@pec.citiese.com](mailto:info@pec.citiese.com)  
Sito: [www.citiese.com](http://www.citiese.com)



## **ATTESTATO DI CORRETTA FUNZIONALITA'** **Identificativo n.° CTS63 /2018**

Con la presente si dichiara e si certifica che il misuratore di velocità costituito da :

<i>Apparecchio</i>	<i>Componenti</i>	<i>Matricola</i>
Autovelox 105SE Sodi Scientifica s.r.l. Appr. del Ministero Infrastrutture e dei Trasporti decreto n. 354 del 05.02.2003 e n.1122 del 16.05.2005	<b>Fotocellula</b>	<b>941354</b>
	<b>CPU</b>	<b>942009</b>

E' stato verificata nella sua funzionalità e testato su strada in presenza di traffico veicolare ed ne è stato attestato il regolare funzionamento in tutte le sue componenti indicate **con esito positivo**

La verifica della strumentazione è stata effettuata in conformità al D.M. n. 282 del 13/06/2017 del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti pubblicato in G.U. n.177 del 31 luglio 2017 con oggetto: *Verifiche iniziali e periodiche di funzionalità e di taratura delle apparecchiature impiegate nell'accertamento delle violazioni dei limiti massimi di velocità, modalità di segnalazione delle postazioni di controllo sulla rete stradale.*

Nel corso della verifica di funzionalità è stata valutata la capacità dello strumento di fornire indicazioni attendibili e che lo stesso può essere utilizzato dagli organi di polizia su strada aperta al passaggio di veicoli

**La corretta funzionalità è stata verificata a seguito emissione del Certificato di Taratura :**

**N° B693 del 16/07/2018 Emesso dal Centro L.A.T. n. 101 TESI s.r.l.**

*Il presente attestato di corretta funzionalità, non sostituisce Modello 1 allegato al D.M. n. 282 del 13/06/2017 ma è propedeutico all'effettuazione della verifica di funzionalità effettuata da Vs personale di polizia all'atto del primo servizio di rilevazione che dovrà essere attestata mediante redazione dell'apposito modulo in conformità al medesimo decreto.*

**Data del rilascio: 02/08/2018**

**Il tecnico che ha eseguito la verifica**